



Fiche technique en ligne

Codeur WDG 115T - Produit obsolète

www.wachendorff-automation.fr/wdg115t

Wachendorff Automatisation

- ... Systèmes et codeurs rotatifs
- Systèmes complets
- Codeurs industriels robustes pour votre application
- Programme standard et versions spécifiques-clients
- Charges admissibles les plus élevées
- Production express en 48 heures
- Fabrication en Allemagne
- Un réseau de distributeurs dans le monde entier

Industrie ROBUST



Codeur rotatif WDG 115T

Produit obsolète





- Générateur tachymétrique numérique avec bride ronde standard
- Avec une électronique de haute qualité jusqu'à 25 000 impulsions
- Sécurité anti-parasites élevée en liaison avec convertisseurs de fréquence
- Degré de protection IP67, à l'entrée de l'arbre IP65
- 10 mm arbre plein
- Protection totale de raccordement pour 10 VDC jusqu'à 30 VDC
- Avec sortie d'alerte précoce
- Optionnel : Degré de protection IP67 intégral, -40 °C à +80 °C

www.wachendorff-automation.fr/wdg115t

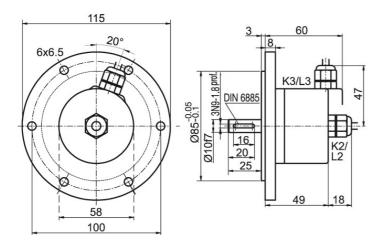
Résolution		Connexion de sortie	TTL
Nombre d'impulsions max. imp/tr	jusqu'à 25000 imp/tr		TTL, RS422 compatible, inv. HTL HTL, inversée 1 Vpp (crête à crête) Sin/Cos
Données mécaniques		Fréquence d'impulsions	TTL jusqu'à 5000 imp/tr: max. 200 kHz
Boîtier	_		HTL jusqu'à 5000 imp/tr: max. 200 kHz
Type de bride	Bride de tachymètre		TTL au-dessus de 1200 imp/tr: max. 2
Matériau bride	Aluminium		MHz HTL au-dessus de 1200 imp/tr: max.
Matériau bride face arrière	Aluminium, enrobé		600 kHz
Diamètre de boîtier	Ø 115 mm		1 Vpp (crête à crête) Sin/Cos: max. 100 kHz
Arbre(s)		Canaux	AB ABN
Matériau de l'arbre	Acier inoxydable		et signaux inversés
Couple de démarrage	env. 1 Ncm en température ambiante	Mise sous charge	max. 40 mA / canal pour 1 Vpp (crête à crête) Sin/Cos : min. 120 Ohm
Diamètre de l'arbre	Ø 10 mm	Protection de raccordement	uniquement pour F24, G24, H24, I24, P24, R24
Longueur de l'arbre	L : 25 mm		1 27, 1127
Charge rad. max. sur l'arbre	200 N	Précision	
Charge ax. max. sur l'arbre	120 N	Décalage de phases	90° ± max. 7,5 % d'une longueur de pas
Palier Type de palier	2 roulements à billes de précision	Rapport impulsions / pauses	5000 imp/tr: 50 % ± max. 7 % >5000 imp/tr 50 % ± max. 10 %
Durée de vie	1 x 10'9 révs. pour charge sur le palier		
	100 %	Caractéristiques générales	
	1 x 10'10 révs. pour charge sur le palier 40 %	Poids	env. 520 g
	1 x 10'11 révs. pour charge sur le palier 20 %	Raccordement	Sortie câble ou sortie connecteur
Vitesse de fonctionnement max.	8000 tr/min.	Degré de protection (EN 60529)	IP67, à l'entrée de l'arbre IP65; (IP65 intégrale avec S7)
		Température de travail	-20 °C à +80 °C 1 Vpp Sin/Cos : -10 °C à +70 °C
Valeurs caractéristiques po	our la sécurité fonctionnelle	Température de stockage	-30 °C à +80 °C
MTTF _d	200 a		
Durée d'utilisation (TM)	25 a	Autres informations	
Durée de vie du palier (L10h)	1 x 10'11 révs. pour charge sur le palier 20 % et 8000 tr/min.	Données techniques générale http://www.wachendorff-au	
Taux de couverture de diagnostic (DC)	0 %	Accessoires adaptés http://www.wachendorff-au	tomation.fr/equ
Données électriques			
Tension de service / consommation interne	4,75 VDC jusqu'à 5,5 VDC: max. 100 mA		
Tension de service / consommation interne	5 VDC jusqu'à 30 VDC: max. 70 mA		

10 VDC jusqu'à 30 VDC: max. 100 mA

Tension de service / consommation interne



Raccord de câble K2, K3, L2, L3 avec câble 2 m

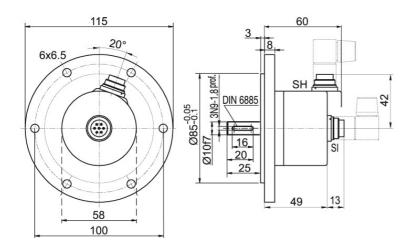


Dési	ignation	ABN inv. poss.
K2	axial, sans blindage	•
L2	axial, blindage relié électriquement au boîtier codeur	•
K3	radial, sans blindage	•
13	radial, blindage relié électriquement au boîtier codeur	•

Affectations des bornes								
	K2, K3, L2, L3	K2, L2, K3, L3	K2, L2, K3, L3	K2, L2, K3, L3	K2, L2, K3, L3			
Connexion	G05, G24	F05, H05, F24, H24, H30	105, 124, 524	P05, R05, P24, R24, 245, 645, R30	SIN			
GND	WH	WH	WH	WH	WH			
(+) Vcc	BN	BN	BN	BN	BN			
Α	GN	GN	GN	GN	GN			
В	YE	YE	YE	YE	GY			
N	GY	GY	GY	GY	-			
Sortie d'alerte précoce	PK	-	PK	-	-			
A inv.	-	-	RD	RD	YE			
B inv.	-	- BK, (BU á B ACA)		BK, (BU á ACA)	PK			
N inv.	-	-	VT	VT	-			
Blindage	toron	toron	toron	toron	toron			



Connecteur (M16x0,75) SI, SH, 5-, 6-, 8-, 12-pôles

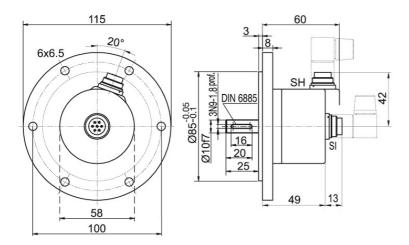


Désig	nation	ABN inv. poss.
SI5	axial, 5-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	-
SH5	radial, 5-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	-
SI6	axial, 6-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	-
SH6	radial, 6-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	-
SI8	axial, 8-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	•
SH8	radial, 8-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	•
SI12	axial, 12-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	•
SH12	radial, 12-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	•

Affectations des b	Affectations des bornes										
	SI5, SH5	SI6, SH6	SI6, SH6	SI8, SH8	SI8, SH8	SI8, SH8	SI12, SH12	SI12, SH12	SI12, SH12	SI12, SH12	SI12, SH12
	5-pôles	6-pôles	6-pôles	8-pôles	8-pôles	8-pôles	12-pôles	12-pôles	12-pôles	12-pôles	12-pôles
	4 • • • 2 • • • • • • • • • • • • • • •	4 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	4 • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	5, 2, 4 3, 8, 6, 1 7, 6	5, 2, 4 3, 6, 6, 1 7, 6	5, 2 4 3 6 8 1 7 6	D F G M H H G G G G G G G G G G G G G G G G	D F G M H H G G G G G G G G G G G G G G G G	D F G M H H G K K	D F G M H J J A K	D F G M H J A A K
Connexion	F05, H05, F24, H24, H30	G05, G24	F05, H05, F24, H24, H30	F05, H05, F24, H24, H30	P05, R05, P24, R24, R30, 245, 645	SIN	G05, G24	F05, H05, F24, H24, H30	105, 124, 524	P05, R05, P24, R24, 245, 645, R30	SIN
GND	1	6	6	1	1	1	K, L	K, L	K, L	K, L	K, L
(+) Vcc	2	1	1	2	2	2	M, B	M, B	M, B	M, B	M, B
Α	3	2	2	3	3	3	Е	Е	Е	Е	Е
В	4	4	4	4	4	4	Н	Н	Н	Н	Н
N	5	3	3	5	5	-	С	С	С	С	-
Sortie d'alerte précoce	-	5	-	-	-	-	G	-	G	-	-
A inv.	-	-	-	-	6	6	-	-	F	F	F
B inv.	-	-	-	-	7	7	-	-	Α	Α	Α
N inv.	-	-	-	-	8	-	-	-	D	D	-
n. c.	-	-	5	6, 7, 8	-	5, 8	A, D, F, J	A, D, F, G, J	J	G, J	D, G, J
Blindage	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-



Connecteur (M16x0,75) S2, S3, 7-pôles

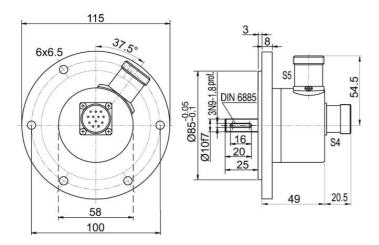


DésignationABN inv. poss.S2axial, 7-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur-S3radial, 7-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur-

Affectations des bornes							
	S2, S3	S2, S3					
	7-pôles	7-pôles					
	3 • • 4 2 • 7 • • 5 1 • • 6	3 • 4 2 • 7 • • 5 1 • • 6					
Connexion	G05, G24	F05, H05, F24, H24, H30					
GND	1	1					
(+) Vcc	2	2					
Α	3	3					
В	4	4					
N	5	5					
Sortie d'alerte précoce	6	-					
A inv.	-	-					
B inv.	-	-					
N inv.	-	-					
n. c.	7	6, 7					
Blindage	-	-					



Connecteur (M23) S4, S5, 12-pôles

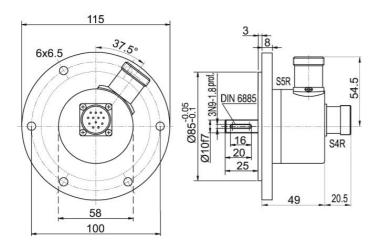


DésignationABN inv. poss.S4axial, 12-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur•S5radial, 12-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur•

Affectations des bornes									
	S4, S5	S4, S5	S4, S5	S4, S5	S4, S5				
	12-pôles	12-pôles	12-pôles	12-pôles	12-pôles				
	10 12 0 7 3 0 0 6 4 0 5	10 12 07 3 0 06 4 05	10 12 07 3 0 06 4 05	10 12 8 20 10 12 07 3 0 0 6	10 12 07 3 11 0 6 4 0 5				
Connexion	G05, G24	F05, H05, F24, H24, H30	105, 124, 524	P05, R05, P24, R24, 245, 645, R30	SIN				
GND	10	10	10	10	10				
(+) Vcc	12	12	12	12	12				
Α	5	5	5	5	5				
В	8	8	8	8	8				
N	3	3	3	3	-				
Sortie d'alerte précoce	11	-	11	-	-				
A inv.	-	-	6	6	6				
B inv.	-	-	1	1	1				
N inv.	-	-	4	4	-				
n. c.	1, 2, 4, 6, 7, 9	1, 2, 4, 6, 7, 9, 11	2, 7, 9	2, 7, 9, 11	2, 3, 4, 7, 9, 11				
Blindage	-	-	-	-	-				



Connecteur (M23) S4R, S5R, 12-pôles (rotation à droite)

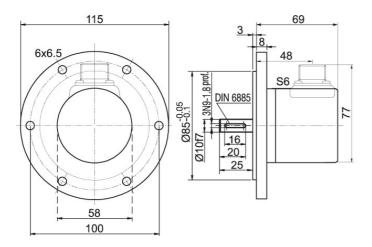


DésignationABN inv. poss.S4Raxial, 12-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur•S5Rradial, 12-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur•

Affectations des bornes								
	S4R, S5R	S4R, S5R	S4R, S5R	S4R, S5R	S4R, S5R			
	12-pôles	12-pôles	12-pôles	12-pôles	12-pôles			
	8 • 9 • 1 7 • • 10 • 2 6 • • 3 5 • • 4 R	8 9 12 10 1 7 10 02 6 0 3 5 0 4 R	8 12 10 1 7 10 02 6 0 3 5 0 4	8 9 12 10 1 7 10 02 6 0 3 5 0 4	8 9 0 1 7 10 0 2 6 0 3 5 0 4 R			
Connexion	G05, G24	F05, H05, F24, H24, H30		P05, R05, P24, R24, 245, 645, R30	SIN			
GND	10	10	10	10	10			
(+) Vcc	12	12	12	12	12			
Α	5	5	5	5	5			
В	8	8	8	8	8			
N	3	3	3	3	-			
Sortie d'alerte précoce	11	-	11	-	-			
A inv.	-	-	6	6	6			
B inv.	-	-	1	1	1			
N inv.	-	-	4	4	-			
n. c.	1, 2, 4, 6, 7, 9	1, 2, 4, 6, 7, 9, 11	2, 7, 9	2, 7, 9, 11	2, 3, 4, 7, 9, 11			
Blindage	-	-	-	-	-			



MIL-connecteur S6, 6-pôles

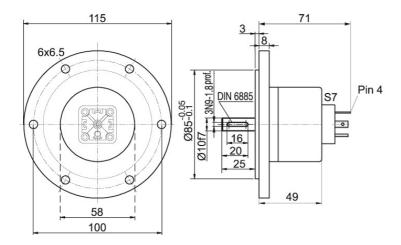


Désignation ABN inv. poss.

Affectations des bornes							
	6-pôles	6-pôles					
Connexion	G05, G24	F05, H05, F24, H24, H30					
GND	Α	Α					
(+) Vcc	F	F					
Α	С	С					
В	В	В					
N	D	D					
Sortie d'alerte précoce	Е	-					
A inv.	-	-					
B inv.	-	-					
N inv.	-	-					
n. c.	-	Е					
Blindage	-	-					



Connecteur valve (IP65) S7, 4-pôles

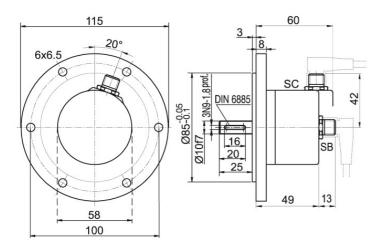


Désignation ABN inv. poss.

Affectations des bornes						
	4-pôles					
	0 L3 0 1 1 1 0 Q4 0					
Connexion	F05, H05, F24, H24, H30					
GND	1					
(+) Vcc	2					
A	3					
В	4					
N	-					
Sortie d'alerte précoce	-					
A inv.	-					
B inv.	-					
N inv.	-					
n. c.	-					
Blindage	-					



Prise capteur (M12x1) SB, SC, 4-, 5-, 8-, 12-pôles



Désig	nation	ABN inv. poss.
SB4	axial, 4-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	-
SC4	radial, 4-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	-
SB5	axial, 5-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	-
SC5	radial, 5-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	-
SB8	axial, 8-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	•
SC8	radial, 8-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	•
SB12	axial, 12-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	•
SC12	radial, 12-pôles, connecteur relié électriquement au boîtier codeur	•

Affectations des bor	Affectations des bornes									
	SB4, SC4	SB5, SC5	SB8, SC8	SB8, SC8	SB8, SC8	SB12, SC12	SB12, SC12	SB12, SC12	SB12, SC12	
	4-pôles	5-pôles	8-pôles	8-pôles	8-pôles	12-pôles	12-pôles	12-pôles	12-pôles	
	1 2	1 5 3	3 6 5	3 6 5	3 6 5	6 11 4 3 2 10 7 12 8 9	6 11 4 3 2 10 7 12 8 9	6 11 4 3 2 10 7 12 8 9	6 11 4 3 2 10 7 12 8 9	
Connexion	F05, H05, F24, H24, H30				SIN	G05, G24	F05, H05, F24, H24, H30	105, 124, 524	P05, R05, P24, R24, 245, 645, R30	
GND	3	3	1	1	1	3	3	3	3	
(+) Vcc	1	1	2	2	2	1	1	1	1	
Α	2	4	3	3	3	4	4	4	4	
В	4	2	4	4	5	6	6	6	6	
N	-	5	5	5	-	8	8	8	8	
Sortie d'alerte précoce	-	-	-	-	-	5	-	5	-	
A inv.	-	-	-	6	4	-	-	9	9	
B inv.	-	-	-	7	6	-	-	7	7	
N inv.	-	-	-	8	-	-	-	10	10	
n. c.	-	-	6, 7, 8	-	7, 8	2, 7, 9, 10, 11, 12	2, 5, 7, 9, 10, 11, 12	2, 11, 12	2, 5, 11, 12	
Blindage	-	-	-	-	-	-	-	-	-	



Options

Basse température Code article

Le codeur rotatif WDG 115T - Produit obsolète avec les connexions de sortie F24, G24, H24, I24, P24, R24, F05, G05, H05, I05, P05, R05, 245, 524, 645 peut être livré également avec la plage de température étendue -40 °C jusque +80 °C (mesure sur bride).

Longueur de câble Code article

Le codeur rotatif WDG 115T - Produit obsolète est également disponible avec une longueur XXX = décimètres de câble supérieure à 2 m. La longueur de câble max. dépend de la tension de service et de la fréquence ; se reporter à www.wachendorff-automation.fr/atd

Lors de votre commande, merci de compléter le numéro de commande par un numéro à 3 chiffres qui indique la longueur en décimètres.

Evennos : 5 m longueur de câble - 050

Exemple : 5 m longueur de câble = 050

IP67 intégrale (pas pour 1 Vpp crête à crête Sin/Cos)

Code article

Le codeur rotatif WDG 115T - Produit obsolète peut également être livré avec la protection AAO élevée IP67 intégrale.

Vitesse de fonctionnement max.: 3500 tr/min. Charge sur arbre admissible, axiale: 80 N Charge sur arbre admissible, radiale: 110 N Nombre d'impulsions max.: 2500 imp/tr

Couple de démarrage: env. 4 Ncm en température ambiante



n° de commande	Туре					Votre codeur personr					
WDG 115T	WDG 115T										
	Nombre d'impulsions imp/tr:										
5000	2, 5, 10, 15, 20, 24, 25, 30, 36, 40, 48, 50, 60, 64, 72, 87, 90, 100, 120, 125, 127, 128, 150, 160, 180, 200, 216, 236, 240, 250, 254, 256, 300, 314, 320, 360, 400, 500, 512, 571, 600, 625, 720, 750, 768, 800, 810, 900, 1000, 1024, 1200, 1250, 1270, 1440, 1500, 1800, 2000, 2048, 2400, 2500, 3000, 3600, 4000, 4096, 4685, 5000, 10000, 12500, 20000, 25000 1 Vpp (crête à crête) Sin/Cos seulement par 1024, 2048 D'autres résolutions d'impulsions disponibles sur demande										
	Train d'impulsions:										
ABN		AB, ABN (SIN: AB)									
	Connexion	Connexion de sortie									
	Résolution imp/tr	Tension de service VDC	Connexion de sortie	Sortie d'alerte précoce	Code commande						
	jusqu'à 2500	5 - 30	HTL	-	H30						
		5 - 30	HTL inversée	-	R30						
	jusqu'à 5000	4,75 - 5,5	TTL	•	G05						
		4,75 - 5,5	TTL	-	H05						
		4,75 - 5,5	TTL, RS422 comp., inversée	•	105						
		4,75 - 5,5	TTL, RS422 comp., inversée	-	R05						
		10 - 30	HTL	•	G24						
		10 - 30	HTL	-	H24						
G24		10 - 30	HTL inversée	•	l24						
		10 - 30	HTL inversée	-	R24						
		10 - 30	TTL, RS422 comp., inversée	•	524						
		10 - 30	TTL, RS422 comp., inversée	-	245						
	(plus	4,75 - 5,5	TTL	-	F05						
	fréquence)	4,75 - 5,5	TTL, RS422 comp., inversée	-	P05						
	1200	10 - 30	HTL	-	F24						
	jusqu'à	10 - 30	HTL inversée	-	P24						
	25000	10 - 30	TTL, RS422 comp., inversée	-	645						
	1024 2048	1024, 2048 4,75 - 5,5 1 Vpp (crête à crête) Sin/Cos - SIN									



	Raccordement électrique Désignation	ABN inv.	Code							
	Câble : Longueur (2 m standard, WDG 58T: 1 m)		1/0							
	axial, sans blindage	•								
	axial, blindage relié électriquement au boîtier codeur	•								
	radial, sans blindage	•								
	Connecteur : (connecteur relié électriquement au boîtier codeur)									
	Connecteur, M16x0,75, 5-pôles, axial	-								
	Connecteur, M16x0,75, 5-pôles, radial	-								
	Connecteur, M16x0,75, 6-pôles, axial	-	SI6							
	Connecteur, M16x0,75, 6-pôles, radial	-	SH6							
	Connecteur, M16x0,75, 8-pôles, axial	•	SI8							
€2	Connecteur, M16x0,75, 8-pôles, radial	•	SH8							
_	Connecteur, M16x0,75, 12-pôles, axial	•	SI12							
2	Connecteur, M16x0,75, 12-pôles, radial	•	K2							
	Connecteur, M16x0,75, 7-pôles, axial	-	S2							
	Connecteur, M16x0,75, 7-pôles, radial	-	S3							
	Connecteur, M23, 12-pôles, axial	•	S4							
	Connecteur, rotation à droite, M23, 12-pôles, axial	•	S4R							
	Connecteur, M23, 12-pôles, radial	•	S5							
	Connecteur, rotation à droite, M23, 12-pôles, radial	•								
	Prise capteur, M12x1, 4-pôles, axial	_								
	Prise capteur, M12x1, 4-pôles, radial	_	SC4							
	Prise capteur, M12x1, 5-pôles, axial	-								
	Prise capteur, M12x1, 5-pôles, radial	_								
	Prise capteur, M12x1, 8-pôles, axial	•								
	Prise capteur, M12x1, 8-pôles, radial	•								
	Prise capteur, M12x1, 12-pôles, axial	•								
	Prise capteur, M12x1, 12-pôles, radial	•								
	The outed, WIEXI, 12 poles, Idalai		0012							
	Options									
	Désignation	Code commande								
	Aucune option sélectionnée		Vide							
	Basse température		ACA							
	IP67		AAO							
	Longueur de câble	XXX =	= décimètres							

Ev nº de commande = \\\\/\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	15T 5000	ABN	G24	K2	WDG 115T			Votre codeur personnalisé





For further information please contact our local distributor. Here you find a list of our distributors worldwide. http://www.wachendorff-automation.fr/distributeurs_danslemonde.html



Wachendorff Automation GmbH & Co. KG Industriestrasse 7 • D-65366 Geisenheim

Tél: +49 67 22 / 99 65 25 Fax: +49 67 22 / 99 65 70 E-Mail: wdg@wachendorff.de www.wachendorff-automation.de

